

absolute

by  EPILADY®

Dispositif d'épilation au laser
Laser hair removal device
Laser-Haarentfernungsgerät
Dispositivo de depilación láser
Dispositivo laser per la depilazione
Laser ontharing apparaat



TECHNOLOGIE PROFESSIONNELLE LASER À INFRAROUGE

Advanced infrared laser technology- Fortschrittliche Infrarot-Lasertechnologie- Avanzada tecnología de laser infrarrojo - Tecnología laser avanzada a raggi infrarossi- Geavanceerde infrarood Lasertechnologie

Version: HBS010720

NOTICE D'UTILISATION

USER MANUAL - BENUTZERHANDBUCH - MANUALE D'USO - MANUAL DEL USUARIO - GEBRUIKERSHANDLEIDING

FR- Veuillez lire attentivement cette notice avant utilisation et conservez-la soigneusement pour toute consultation ultérieure. Si vous offrez cet appareil à une tierce personne, veillez à lui fournir cette notice.

EN- Please carefully read the following safety precautions and keep them for future reference.

DE- Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

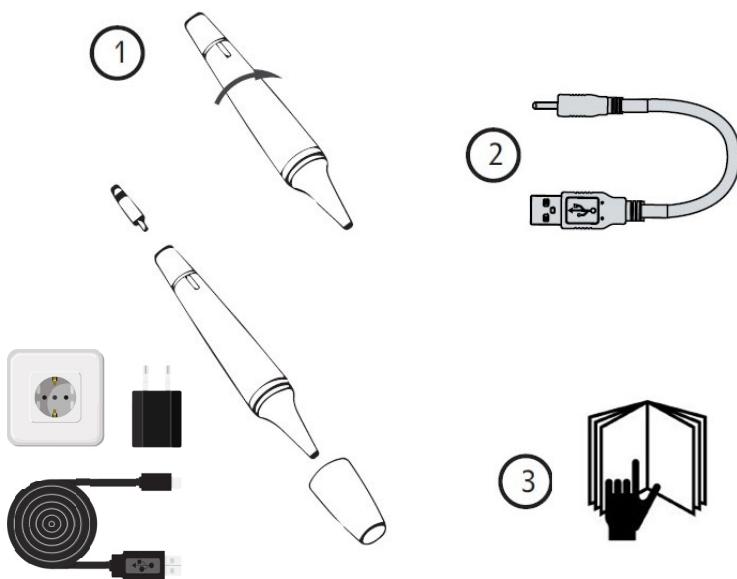
ES- Por favor,lea atentamente las siguientes instrucciones de seguridad y guárdelas para consultarlas en el futuro.

IT- Si prega di leggere attentamente le seguimenti precauzioni di sicurezza e conservarle per riferimenti futuri.

NL- Lees eerst de gebruiksaanwijzing aandachtig en geheel door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze zorgvuldig voor latere raadpleging.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

TECHNICAL DATA - TECHNISCHE INFORMATIONEN - DATOS TÉCNICOS - DETTAGLI TECNICI - TECHNISCHE DETAILS:



	FR	EN	DE	ES	IT	NL
5V --- 1000mA	Puissance	Power	Leistung	Potencia	Potenza	Capaciteit
Laser Class 1C	Source d'énergie: par le biais de 3 diodes laser	Energy source: through 3 laser diodes	Energiequelle: durch 3 Laserdioden	Fuente de energía: 3 láser tipo diodo	Fonte di energia: tramite 3 diodi laser	Energiebron: via 3 laserdiodes
980 nm	Emission de longueur d'ondes	Output wavelength	Ausgangswellenlänge	Salida Longitud de onda	Lunghezza d'onda di uscita	Uitgangsgolfleugte
1.0 sec.	Durée de l'impulsion	Pulse duration	Pulsdauer	Tiempo de duración del pulso	Durata dell'impulso	Pulsdauer duur tijd
1mm²	Diamètre du faisceau laser	Width (diameter) of laser beam	Laserstrahldurchmesser	Diámetro del haz laser	Diametro del fascio laser	Laserstraal diameter
< 0.5 W	Puissance optique	Optical power	Optische Leistung	Poder óptico	Potenza ottica	Optisch vermogen
Max. 24 J/cm²	Emission de fluence	Energy fluency	Energiefluss	Fluidez de la energía	Flusso di energia	Energie vloeiend
60 min	Temps de charge	Charging time	Ladezeit	Tiempo de Carga	Tempo di ricarica	Oplaadtijd
1	L'appareil Absolute by Epilady	The at-home device Absolute by Epilady	Das Heimgerät Absolute von Epilady	El dispositivo para uso en casa Absolute de Epilady	il dispositivo a casa Absolute di Epilady	Het thuisapparaat Absolute van Epilady
2	Adaptateur et/ou câble USB	Adaptor and/or USB cable	Adapter und/oder USB kabel	Adaptador y/o cable USB	Adattatore e/o cavo USB	Adaptor en/of USB kabel
3	Notice d'utilisation	User guide	Benutzerhandbuch	Guía del usuario	Guida utente	Gebruikershandleiding
▼	Sécurité : capteur de contact de peau pour l'activation	Safety : Skin contact sensor for activation	Sicherheit: Hautberührungssensor zur Aktivierung	Seguridad: Sensor de contacto con piel para su activación	Sicurezza: Sensore di contatto della pelle per l'attivazione	Veiligheid: huidcontactsensor voor activering

AVERTISSEMENTS



Veuillez observer les instructions suivantes lors de la mise en service de l'appareil :

- Dès que ce signe apparaît dans la notice, il signale des informations de sécurité et des risques, qui devrait être lues attentivement et comprises entièrement.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique.
- Cet appareil est destiné à l'élimination des poils du corps humain. Toute autre utilisation, en particulier l'élimination des cheveux, est formellement exclue.
- Utiliser exclusivement le câble USB et/ou l'adaptateur délivré avec l'appareil.
- Ne laissez pas tomber l'appareil.
- Il est interdit de mettre l'appareil en marche si l'appareil présente des dommages visibles.
- Ne pas nettoyer l'appareil lorsqu'il est branché.
- Cet appareil peut être utilisé par des adultes à partir de 18 ans. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

FR

- Cet appareil doit être utilisé par un adulte responsable: Soyez vigilant lors de son utilisation par ou en présence d'autre personnes, avertissez-les des risques d'accident possibles. Ce produit n'est pas destiné à une utilisation par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité. Ne laissez jamais des enfants utiliser l'appareil.

- Bien que l'appareil soit équipé d'une sécurité avec son capteur de contact de peau, ne dirigez pas l'appareil vers les yeux, les vôtres ou ceux d'une tierce personne. Ne regardez pas directement dans l'appareil.
- N'ouvrez en aucun cas l'appareil. La garantie des vices cachés du fabricant ne couvre aucun dégât occasionné par des manipulations inadéquates.
- Conservez l'appareil hors de portée des enfants.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

 **ATTENTION-** N'utilisez jamais cet appareil dans la baignoire, sous la douche ou au-dessus d'une bassine contenant de l'eau.

CHARTE DE SÉCURITÉ

 Vérifiez si vous pouvez utiliser l'appareil : Femmes de 18 ans et plus, utiliser au-dessous de la ligne du nez

1. Vérifiez votre couleur de peau :

Contrôler la carnation de la zone que vous souhaitez traiter avec les teints de peau ci-dessous pour déterminer si vous pouvez utiliser cet appareil en toute sécurité. L'Appareil doit être utilisé uniquement sur les teints de peau du Type V (marron foncé) au Type VI (noir).



2. Vérifiez votre couleur de poils :

L'appareil fonctionne mieux sur des poils naturellement foncés (noir, noir brun, brun moyen, ou brun clair). L'appareil fonctionnera mais ne sera pas aussi efficace sur les poils blancs, gris, blonds ou roux.



3. Sur quelle partie du corps pouvez-vous ou ne pouvez-vous pas utiliser l'appareil :

VOUS POUVEZ UTILISER ✓ :

L'appareil peut être utilisé sur les zones suivantes du corps :

- ✓ Femmes poils du visage (joues et en dessous)
- ✓ Aisselles
- ✓ Mains et Pieds
- ✓ Maillot
- ✓ Bras et Jambes
- ✓ Dos

VOUS NE POUVEZ PAS UTILISER X :

L'appareil n'est pas sans danger pour les zones suivantes du corps :

- X Contour des yeux (yeux, sourcils et cils)
- X Oreilles
- X Mamelons
- X Parties génitales
- X Anus

4. Qui ne doit pas utiliser l'appareil ? Contre-indications.

NE pas utiliser l'appareil:



- Autour des yeux, sur la tête, les oreilles, les mamelons, les organes génitaux ou autour de l'anus. La peau de ces parties du corps est plus sensible, d'une teinte plus sombre et l'utilisation de l'appareil sur ces zones pourrait entraîner une tumescence de la peau, des boursouflures temporaires ou permanentes ou une décoloration/un blanchiment de la peau.



- Sur les tatouages, les taches brunes de beauté ou les points noirs (taches de rousseur, taches de naissance, grains de beauté ou verrous). Les tatouages ou les grains de beauté peuvent absorber trop d'énergie lumineuse entraînant une tumescence de la peau, des boursouflures temporaires ou permanentes ou une décoloration/un blanchiment de la peau.

- Si vous souffrez d'épilepsie, de convulsions dues à la lumière ou de migraines.
- Si vous avez des antécédents de formation de cicatrices chéloïdiennes, une sensibilité connue à la lumière (photosensibilité) ou si vous prenez des médicaments qui rendent la peau plus sensible à la lumière, y compris des agents non-stéroïdiens antiinflammatoires (l'aspirine, les ibuprofens, le cetaminophen, par exemple), des tétracyclines, des phénothiazines, des thiazidiques, des diurétiques, de la sulfonylurée, des sulfamides, de la dacarbazine, du fluorouracile, de la vinblastine, de la griséofulvine, de l'alphahydroxyacide (AHA), de la bêtahydroxyacide (BHA), de la Retin-A, de l'Accutane et/ou des rétinoides.

- Si vous présentez un quelconque symptôme cutané dans la zone de traitement, comme de l'acné, des plaies, du psoriasis, de l'herpès, de l'eczéma, des brûlures, de l'herpès simplex, des blessures ou une éruption cutanée. Ces symptômes peuvent rendre la peau plus sensible à la lumière et le traitement pourrait donner une sensation d'inconfort ou causer un gonflement de la peau, des cloques ou une infection. Attendre que les zones infectées soient guéries avant d'utiliser l'appareil.

Si vous n'êtes pas sûr du niveau de cicatrisation de votre peau pour utiliser l'appareil, consultez votre médecin.

- Si vous avez été traité à l'Accutane® (isotrétinoïne) au cours des 6 derniers mois. Cela peut rendre la peau plus sensible à la lumière et le traitement inconfortable ou provoquer un gonflement de la peau, des cloques ou des infections.
- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes allergique à l'hydroquinone ou toute autre substance de blanchiment de la peau.
- NE PAS utiliser si vous êtes âgé de moins de 18 ans. Les effets de l'utilisation sur ce groupe d'âge sont inconnus.
- NE PAS utiliser sur une zone où vous souhaitez que vos poils repoussent.
- NE PAS utiliser l'appareil sur le visage, la mâchoire ou la nuque d'un homme.
- NE PAS utiliser l'appareil si vous êtes enceinte ou essayez de l'être ou si vous allaitez. L'appareil n'a pas été testé sur des femmes enceintes ou allaitantes. Les changements hormonaux peuvent augmenter les risques de lésions sur la peau.



Couleurs de peau à risque

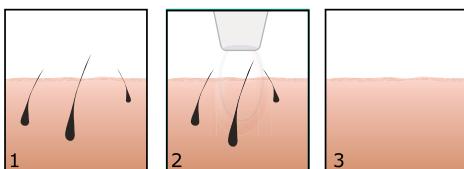
I	II
✗	✗

III	IV
✗	✗

! Ne Pas utiliser l'appareil si votre couleur de peau est listée comme « à risque ». Si vous utilisez l'appareil sur un teint moyennement foncé ou clair - tous répertoriés comme « à risque » - la peau peut absorber trop de lumière, ce qui pourrait la brûler.

COMMENT UTILISER L'APPAREIL

Comment ça marche : le faisceau laser impacte le follicule (« la racine du poil ») sous la surface de la peau. À l'impact, le rayon chauffe le follicule, l'affaiblissant et entravant sa croissance future. Pour être plus efficace, il faut traiter chaque follicule pileux durant sa période de croissance active. Les poils poussant par cycles, il faudra effectuer plusieurs traitements. Le poil tombera de lui-même après un certain temps, sinon vous pouvez l'épiler une fois les traitements effectués.

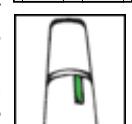
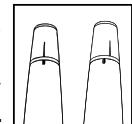
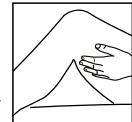


- 1. Assurez-vous que votre peau soit propre et complètement sèche avant d'utiliser l'appareil.
- 2. Pour la première fois ; Vous devez tester la compatibilité de l'appareil avec votre peau. Le but du test est de savoir si votre peau réagit naturellement bien pour le traitement au laser.



3. Choisissez une zone cachée de votre corps, comme une cuisse par exemple.

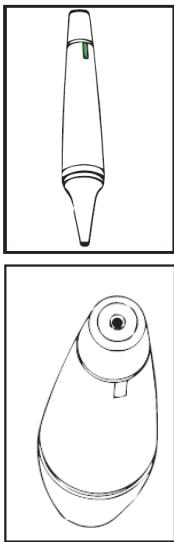
- 4. **Ne retirez pas** les poils en utilisant une pince à épiler/de la cire/un épilateur **avant** le traitement. Il est préférable que les poils soient visibles hors de la peau.
- 5. Si vos poils sont trop longs, il est recommandé de les couper à une longueur entre 1 et 2 mm avec des ciseaux / une tondeuse.
- 6. Utilisez le bouton d'alimentation et allumez l'appareil. Le voyant **vert** est fixe. Pointez la fenêtre du faisceau laser sur la zone à traiter.
- 7. Plaquez la fenêtre du faisceau laser contre votre peau. Le laser fonctionnera automatiquement et permettra de traiter les poils pendant 1 secondes.
- 8. Lorsque vous placez la fenêtre du faisceau laser contre votre peau, l'appareil émet un signal sonore et le voyant clignote **vert / rouge**, vous ressentirez alors une légère sensation de chaleur sur la zone impactée pendant la seconde nécessaire au traitement. Si vous retirez trop tôt la fenêtre du faisceau laser de la zone à traiter, l'appareil vous alertera en émettant des vibrations.
- 9. Après 5 minutes, vérifiez la zone traitée.
- 10. Si des rougeurs ou des irritations apparaissent sur la zone traitée, attendez 24 heures puis recommencez le test.
- 11. Sinon, consultez votre médecin.
- 12. **Après vous être assuré que votre peau réagit bien au laser, vous pouvez l'utiliser comme suit :**
 - Allumez l'appareil de la même manière que pour l'essai.
 - Placez l'appareil contre la peau sur les poils à traiter et procédez de la même manière que lors du test.
 - Eteignez l'appareil après utilisation en tournant le bouton d'alimentation.
- 13. **Après le traitement de 8 semaines le laser a atteint le follicule du poil et va entraîner sa chute ; cela peut prendre plusieurs jours (de 3 à 14 jours) en fonction du type de peau et de poil de chacun. Si cela entraîne une gêne, ne pas hésiter à raser la zone concernée après le traitement afin de ne plus avoir de poils sur la zone traitée. Cela n'affecte en rien l'efficacité du laser.**
- 14. **Utilisez l'appareil une ou deux fois par semaine pendant 8 à 12 semaines. Afin d'optimiser votre traitement, nous vous recommandons d'effectuer trois tirs laser sur le poil à traiter et ce en continu.**
- 15. **Lors de l'utilisation de l'appareil, vous risquez de ressentir de léger picotement. Cela signifie que le faisceau « frappe » le follicule. Toutefois, si l'utilisation de l'appareil est accompagnée d'une douleur, une sensation de brûlure, d'une brûlure, d'un gonflement de la peau, ou toute autre réaction inhabituelle, cessez d'utiliser l'appareil. Si cela entraîne une gêne, ne pas hésiter à raser la zone concernée après le traitement afin de ne plus avoir de poils sur la zone traitée. Cela n'affecte en rien l'efficacité du laser.**
- 16. **Puis effectuez des retouches ponctuelles ou des traitements complémentaires si nécessaire. Lorsque l'appareil est utilisé selon les instructions de ce manuel, c'est un appareil pour un usage personnel qui offre une épilation permanente. Les résultats varient selon les personnes et dépendent des zones du corps traitées et du bon suivi des instructions de traitement.**



MISE EN CHARGE

Attention:

1. Le témoin lumineux clignote en rouge quand l'appareil est branché et est en charge.
2. Le témoin lumineux est orange quand l'appareil branché est complètement chargé et est prêt à l'utilisation.
3. Lorsque l'appareil est en charge, vous ne pouvez pas l'utiliser et effectuez un traitement.
4. Le témoin lumineux clignote alternativement en vert et rouge lors de l'utilisation et que le laser cible le poil.
5. Le port de chargement se trouve au bas de la poignée. Une extrémité du câble se connecte à ce port, tandis que l'autre se connecte au port USB sur l'adaptateur d'alimentation.



ENTRETIEN

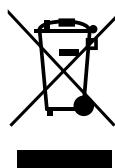
- Nettoyer l'appareil après chaque utilisation.
- Nettoyez la fenêtre de traitement et la surface externe de l'appareil en utilisant UNIQUEMENT un chiffon doux et sec.
- Tenez l'appareil avec l'ouverture du faisceau laser vers le bas et nettoyez-le en effectuant des mouvements circulaires. Nettoyez le bord de l'ouverture du faisceau laser. Ne pas introduire le chiffon dans le dispositif, mais seulement de nettoyer le bord extérieur qui a touché la peau.
- Ne pas mouiller l'appareil.
- Stockez l'appareil dans un endroit frais et sec TOUJOURS en dehors de portée des enfants.

DÉPANNAGE

- Aucun voyant n'est allumé : Tournez le bouton d'alimentation au pied de l'appareil et vérifiez que l'appareil est chargé.
- Aucune impulsion ne se produit : La surface de contact n'est pas en contact avec la peau sur la zone de traitement. Bien positionner l'appareil pour que toute la surface soit en contact avec la peau.

ATTENTION

- (1) Ne jamais laisser des enfants utiliser l'appareil.
- (2) Ne pas brancher cet appareil avec les mains mouillées.
- (3) Ne pas tenter de réparer soi-même l'appareil.
- (4) Ne jamais laisser l'appareil en fonctionnement si vous ne l'utilisez pas.
- (5) Ne pas utiliser de lotion contenant de l'alcool immédiatement avant ou après l'utilisation.
- (6) Débranchez toujours votre appareil après utilisation.
- (7) Ne pas immerger l'appareil/le chargeur.
- (8) N'insérez aucun objet métallique dans l'appareil au risque de vous électrocuter.



Le symbole apposé sur ce produit indique qu'en Europe, les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ordinaires car ils nuisent à l'environnement et peuvent être dangereux pour la santé. Il est de votre responsabilité de déposer votre appareil dans un site de recyclage près de chez vous, veuillez contacter le magasin dans lequel vous avez acheté ce produit pour obtenir plus d'information.

Utilisation et Rangement	
Temperature (C°)	Utilisation 10° - 40° Rangement -40° - 70°
Taux d'humidité	Utilisation 15%-90% Rangement 10%-90%
Pression atmosphérique (kPa)	1000-700

GARANTIE COMMERCIALE

Contenu et durée de la garantie - cas d'exclusion : La garantie ne s'appliquera pas si les réclamations sont consécutives : à une utilisation commerciale, professionnelle, ou collective ; à cause d'origines externes (telles que foudre, inondation, humidité, incendie, usure, présence de corps étrangers à l'intérieur de l'appareil) ; à une faute du revendeur ou de l'utilisateur final ; à des vérifications, des nettoyages ou à des essais non consécutifs à des dommages garantis ; à des pannes liées à un choc ou une chute de l'appareil ; à liées et/ou localisées sur des accessoires, des ustensiles, des consommables, ne bénéficiant pas de la garantie commerciale ; à une casse ; à des réglages nécessaires, accessibles à l'utilisateur sans démontage de l'appareil. Les évènements intervenants au titre de la garantie (x. remplacement ou remboursement) n'ont pas pour objet de proroger cette dernière. De même, toute garantie complémentaire consentie par le revendeur n'engage pas SCHNEIDER CONSUMER GROUP

Territoire : La garantie est valable uniquement dans le ou les pays dans le(s) quel(s) Home Beauty Sense commercialise ses produits auprès de ses revendeurs (France et Suisse). Home Beauty Sense ne disposant pas d'une organisation de services après-vente au-delà de ce(s) pays, ou en cas de vente directe de la part de Home Beauty Sense.

Modalités de mise en œuvre de la garantie - Contact de votre garant :

Modalité de mise en œuvre de la garantie - contact de votre garant : si le produit ne fonctionne pas, avant toute demande de mise en jeu de la garantie, lisez les instructions pour vérifier sa bonne utilisation figurant dans la notice d'utilisation. S'il ne fonctionne toujours pas, **contactez votre revendeur**, dont le nom et l'adresse figurent sur votre facture ou ticket de caisse, ou bien **SCHNEIDER CONSUMER GROUP en cas d'achat direct auprès de cette dernière** (adresse SAV SCHNEIDER CONSUMER GROUP : 26 allée du clos des charmes - 77090 Collégien, FRANCE)

Dans la mesure où SCHNEIDER CONSUMER GROUP n'assure aucunement la disponibilité des pièces détachées indispensables à l'utilisation des produits vendus, la garantie commerciale donnera lieu au choix de SCHNEIDER CONSUMER GROUP soit à un remplacement du produit soit au remboursement de ce dernier. En cas d'achat auprès d'un revendeur, ce choix sera porté à la connaissance de ce dernier par SCHNEIDER CONSUMER GROUP. Cette garantie commerciale ne pourra être mise en œuvre, selon les conditions et modalités ici définies, que pour autant que ces dernières soient strictement respectées. Dans le cadre de cette garantie, les frais de transport « aller » sont à votre charge et, en cas de remplacement de votre produit, les frais de « retour » sont à la charge du revendeur ou de SCHNEIDER CONSUMER GROUP en cas de vente directe. Le produit ne doit pas être retourné à votre revendeur ou à SCHNEIDER CONSUMER GROUP en cas de vente directe sans une demande d'accord préalable de votre revendeur ou de SCHNEIDER CONSUMER GROUP et d'un accord de ces derniers.

Le présent document tient lieu de contrat écrit au sens de l'article L.221-15 du Code de la consommation, dont un exemplaire est remis à chaque acheteur.

Indépendamment de la garantie commerciale, votre vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L.211-4 à L.211-13 du Code de la consommation et de celle relative aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code civil.

Article L.211-16 du code de la consommation : lorsque l'acheteur demande au vendeur pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins 7 jours vient s'ajouter à la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

WARNINGS

EN



Please observe the following instructions when using the appliance:

- This sign anywhere in the brochure indicates safety and risks information, which should be read carefully and understood fully.
- This appliance is exclusively for home use.
- This appliance is intended for removal of hairs from the human body. Any other use, in particular removal of hair from the head, is absolutely forbidden.
- Use only the USB cable and / or adapter supplied with the device.
- Do not drop the appliance.
- Do not switch on the appliance if the appliance shows visible signs of damage.
- Do not maintain the appliance while it is switch on.
- This appliance can be used by adult persons from 18 years old. Children shall not play with the appliance.
- This appliance can be used by adult persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Although the device is equipped with a safety capacitance sensor, do not point the device towards the eyes, yours or anyone else's. Do not look directly into the device.
- Never open the appliance. The manufacturer's guarantee does not cover any damage caused by mishandling.
- Keep the device out of reach of children.
- Never submerge or wet the appliance.



ATTENTION- Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

SAFETY CHART



Check if you can use the appliance. Women 18 and older; use below the nose line

1. Check your Skin Tone:

Match your skin tone of the area(s) you wish to treat to the skin tones shown below to determine if you can safely use this device. The appliance is intended for use only on Type V (dark brown) to Type VI (black) skin tones.



2. Check your Hair Color:

The device works best on naturally dark hair (black, black brown, medium brown, or light brown). The device will work but will not be as effective on white, gray, blond or red hairs.



3. Where you can and cannot use this appliance:

WHERE TO USE THIS APPLIANCE ✓ :

The appliance can be used on the following areas of the body:

- ✓ Women's Facial Hair (cheeks and below)
- ✓ Underarms
- ✓ Hands and Feet
- ✓ Bikini Line
- ✓ Arms and Legs
- ✓ Back

WHERE NOT TO USE THIS APPLIANCE X :

The appliance is not safe for use on the following areas of the body:

- X Eye Areas (eyes, eyebrows, and eyelashes)
- X Ears
- X Nipples
- X Genitals
- X Anus

4. Who should not use the appliance? Contraindications.

DO NOT use the appliance:



- On or around the eyes, eyebrows, or eyelashes, anywhere on or around the ears, nipples, genitals, or around the anus. These areas may have more sensitive skin, a darker skin tone, and using the appliance there may cause skin injury or skin pigmentation changes.



- On tattoos, dark brown or black spots (such as dark freckles, birthmarks, moles or warts). Tattoos or dark spots may absorb too much light energy which could cause skin swelling, temporary or permanent blisters or discoloration of the skin or whitening of the skin.

- If you have epilepsy or light-induced seizures or migraines.
- If you have a history of keloidal scar formation, a known sensitivity to light (photosensitivity) or are taking medication that makes the skin more sensitive to light, including non-steroidal anti-inflammatory agents, (e.g., aspirins, ibuprofens, acetaminophen), tetracyclines, phenothiazines, thiazide, diuretics, sulfonylurales, sulfonamides, DTIC, fluorouracil, vinblastine, griseofulvin, Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), Retin-A, Accutane and/or topical retinoids.

- If you have any skin condition in the treatment area, including acne, sores, psoriasis, eczema, burns, herpes simplex, wounds or a rash. These conditions can make the skin more sensitive to the light treatment and could make the treatment uncomfortable or cause skin swelling, blisters or infection. Wait for the affected area to heal before using. If you are not sure if your skin condition has healed enough to use the device, then please consult with your doctor.
- If you have been treated with Accutane® (isotretinoin) within the past 6 months. This can make the skin more sensitive to the light treatment and could make the treatment uncomfortable or cause skin swelling, blisters or infection.
- Do not use the device if you are allergic to hydroquinone or other skin-whitening substances.
- DO NOT use if you are under the age of 18. The effects of using the device in this age group are unknown.
- DO NOT use on any area where you may want your hair to grow back.
- DO NOT use on a man's face, jaw or neck.
- DO NOT use if you are pregnant, trying to become pregnant (conceiving) or breast-feeding. The device has not been tested on pregnant or breast-feeding women. Hormonal changes could increase skin sensitivity and the risk of skin damage.

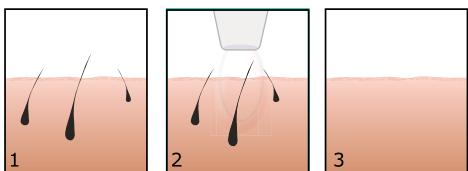


Not safe skin tones			
I	II	III	IV
X	X	X	X

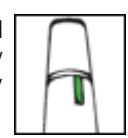
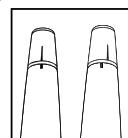
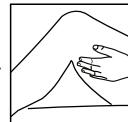
DO NOT use the appliance if your skin tone matches one listed as "Not Safe". If you use the appliance on medium brown, dark brown or white skin tones - all indicated as "Not Safe" for treatment - the skin may absorb too much light, resulting in burning, discoloring, or scarring.

HOW TO USE YOUR APPLIANCE

How it works: the laser beam impacts the hair and the follicle ("root") under the skin surface. On impact, the beam heats the follicle, weakening it and impeding its future growth. To be more effective, treat each hair follicle during its period of active growth. The hairs grow in cycles, it will be necessary to carry out several treatments. The hair falls off after a certain time, otherwise you can depilate it once the treatments are done.



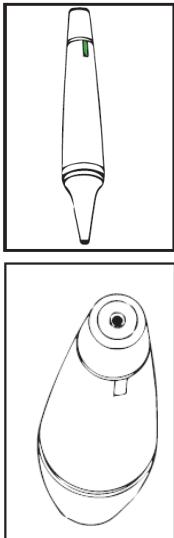
- Ensure your skin is clean with no oily products and completely dry before to proceed.
- For the first time; you should test the compatibility of the device with your skin. The purpose of the test is to find out whether your skin reacts naturally well to laser treatment.
- Choose a concealed area of your body, such as a thigh.
- Do not** remove hair using an epilator/tweezers/wax **before** the treatment. It is better if the hair is visible.
- If the hair is long, it should be trimmed to 1-2 mm, using scissors or a hair trimmer.
- Use the power button and turn on the device. The **green** indicator light will flash. Aim the Laser-beam opening to the treated hair.
- Attach the Laser-beam opening to your skin. The laser automatically will operate and will treat the hair for 1 second.
- When you place the laser beam window against your skin, the device beeps and the **green / red** LED flashes, and you will feel a slight sensation of heat on the affected area for the second time needed for treatment. If you remove the laser beam window from the area to be treated too early, the device will alert you by emitting vibrations.
- After 5 minutes check the treated area.
- If the treated spot appears red or irritated, please wait 24 hours and repeat the test.
- Otherwise consult your doctor.
- After you made sure that your skin reacts well to laser, you can use it as follows:
 - Turn the device on in the same manner as for the test.
 - Place the device against the skin on the hair to be treated and treat the hair the same manner as for the test.
 - Always turn off the device after use.
- After the 8 weeks treatment, the follicle will be weakened and fall down. It can take some times, depending on each body and skin (from 3 to 14 days). Between 2 treatments, if you feel uncomfortable with the remaining hair, do not hesitate to shave or epilate them. It will not affect the laser efficiency and result of the treatment.
- Use the device once or twice a week for 8 to 12 weeks. In order to optimize your treatment, we recommend that you perform three laser shots on the hair to be treated continuously.
- Using the device may cause slight tingling sensation. This means that the beam "hit" the follicle. However, if the use of the device is accompanied by pain, a burning sensation, a burn, swelling of the skin, or any other unusual reaction, stop using the device. Once again, do not hesitate to shave or epilate the hair. It will not affect the laser efficiency and result of the treatment.
- Then make spot repairs or additional treatments if necessary. When the device is used according to the instructions in this manual, it is a device for personal use that provides permanent hair removal. The results vary among people and depend on which areas of the body are treated and how well the treatment instructions are followed.



BATTERY OPERATION

Attention:

- 1.Turns blinking red when the device is connected to the power adaptor and is charging.
- 2.Turns orange when the device is connected to the power adaptor and ready to use.
- 3.When the device is connected to the power adaptor and is charging, the device will not operate and you cannot treat yourself.
- 4.Turns green-red alternately when the device is operating and targets the laser to the hair.
- 5.The port is located at the bottom of the operating handle. One end of the cable connects to this port, while the other connects to the USB port on the power adaptor



CLEANING

- Clean the appliance after each use.
- Clean the treatment window and the outside surface of the system using ONLY a dry soft cloth.
- Hold the device with the laser-beam opening facing downwards, and using circular motions, clean the opening. Do not insert the swab into the device, but only clean the outer rim which touched the skin.
- Do not wet the appliance.
- Store the appliance in a cool and dry place AWAY from the reach of children.

Operation and storage	
Temperature (C°)	Operation 10° - 40° Storage -40° - 70°
Relative humidity	Operation 15%-90% Storage 10%-90%
Atmospheric Pressure (kPa)	1000-700

TROUBLESHOOTING

- No indicator lights are on: Use the power button and turn on the device and check the device is charged.
- No Impulse: The skin contact surface is not in contact with the skin in the treatment area. Place correctly the device for the skin contact surface to be in contact with your skin.

WARNING

- (1) Never let children use the appliance.
- (2) Never plug the appliance with wet hands.
- (3) Do not attempt to repair your device.
- (4) Always switch the appliance off before putting it down, even if it is only for a moment.
- (5) DO NOT use perfumed products for several hours before or after a treatment.
- (6) Always unplug the appliance after use.
- (7) Never submerge or wet the appliance/adaptor.
- (8) Do not insert metal objects into the air grilles to avoid electric shock.

GUARANTEE

The warranty shall apply in the country in which the product was sold via an authorized dealer. If the product should become defective within the warranty period, please contact the dealer where you bought the product. The warranty does not include damage to the product by accident or misuse, abuse, alteration to the product or use inconsistent with the technical and/or safety instructions required. This warranty shall not apply if the product has been dismantled or repaired by a non-authorized person.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

SICHERHEITSHINWEISE

DE



Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise, wenn Sie das Gerät in Betrieb nehmen:

- Dieses Zeichen überall in der Broschüre gibt Informationen zu Sicherheit und Risiken, die sorgfältig gelesen und vollständig verstanden werden sollte.
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch gedacht.
- Diese Vorrichtung dient zum Entfernen von Körperbehaarung. Jede andere Verwendung, insbesondere die Entfernung von Kopfhaar, wird ausdrücklich ausgeschlossen.
- Verwenden Sie nur das mit dem Gerät gelieferte USB-Kabel und / oder den Adapter.
- Das Gerät nicht fallen lassen.
- Es ist verboten, das Gerät zu benutzen, wenn das Gerät sichtbare Schäden aufweisen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht, wenn es eingesteckt ist.
- Dieses Gerät kann von Erwachsenen ab 18 Jahren verwendet werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Personen mit beschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Kapazitäten oder ohne Erfahrung oder Wissen unter Aufsicht benutzt werden oder wenn sie Anweisungen bezüglich einer sicheren Verwendung des Geräts erhalten und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen; die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.
- Obwohl das Gerät mit einem Hautschutzsensor ausgestattet ist, Richten Sie das Gerät nicht in Richtung der Augen, Ihre oder jemand anderes. Sehen Sie nicht direkt in das Gerät.
- Öffnen Sie das Gerät auf keinen Fall. Die Herstellergarantie für verdeckte Mängel ist bei Schäden durch fehlerhafte Bedienung ausgeschlossen.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Das Gerät sollte jedoch niemals in Wasser oder einer anderen Flüssigkeit gespült werden.



ACHTUNG: Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder sonstigen mit Wasser gefüllten Behältern.

SICHERHEIT ZUR BENUTZUNG



Sehen Sie nach, ob Sie das Gerät verwenden können. Frauen ab 18 Jahren; Verwenden Sie unterhalb der Nase-Linie

1. Vergleichen Sie Ihren Hautton:

Vergleichen Sie Ihren Hautton an der/den Stelle(n), die Sie behandeln möchten, mit den unten aufgeführten Hauttönen, um zu bestimmen, ob Sie dieses Gerät sicher verwenden können. Das Gerät ist nur für Typ V (dunkelbraun) bis Typ VI (schwarz)



2. Vergleichen Sie Ihre Haarfarbe:

Das Gerät funktioniert am besten bei natürlich dunklen Haaren (schwarz, schwarzbraun, mittelbraun oder hellbraun). Das Gerät funktioniert aber ist bei weißen, grauen, blonden oder roten Haaren nicht so effektiv.



3. In welchen Bereichen Sie dieses Gerät verwenden und nicht verwenden können:

IN WELCHEM BEREICH SIE DIESES GERÄT VERWENDEN DÜRFEN ✓ :

Das Gerät kann auf den folgenden Körperbereichen verwendet werden:

- ✓ Gesichtsbehaarung von Frauen (Wangenbereich und unterhalb)
- ✓ Achseln
- ✓ Hände und Füße
- ✓ Bikinizone
- ✓ Arme und Beine
- ✓ Rücken

IN WELCHEM BEREICH SIE DIESES GERÄT NICHT VERWENDEN DÜRFEN ✗ :

Das Gerät darf nicht auf den folgenden Körperbereichen verwendet werden:

- ✗ Augenbereich (Augen, Augenbrauen und Wimpern)
- ✗ Ohren
- ✗ Brustwarzen
- ✗ Genitalien
- ✗ Anus

4. Wer darf das Gerät nicht benutzen? Gegenanzeigen.

Verwenden Sie das Gerät NICHT:



- Auf den Augen oder im Augen-, Augenbrauen- oder Wimpernbereich, auf oder im Ohrenbereich, auf den Brustwarzen, Genitalien oder im Anusbereich. Diese Bereiche könnten eine empfindlichere Haut und/oder einen dunkleren Hautton aufweisen. Die Verwendung des Geräts kann zu Hautverletzungen oder Veränderungen der Haut führen.



- Auf Tattoos, dunkelbraunen oder schwarzen Flecken (wie dunkle Sommersprossen, Geburtsmale, Muttermale oder Warzen). Tattoos oder dunkle Flecken können unter Umständen zu viel Lichtenergie absorbieren, die zur Schwellung der Haut, vorübergehenden oder dauerhaften Bläschen, Verfärbungen der Haut oder einer Aufhellung der Haut führen können.

- Wenn Sie an Epilepsie, lichtinduzierten Krampfanfällen oder Migräne leiden.
- Wenn Sie an keloidaler Narbenbildung, einer bekannten Lichtempfindlichkeit (Photosensitivität) leiden oder Medikamente einnehmen, die die Haut lichtempfindlicher machen, einschließlich nichtsteroidaler entzündungshemmender Mittel (z. B. Aspirin, Ibuprofen, Cetaminophen).

Tetracycline, Phenothiazine, Thiazide, Diuretika, Sulfonylurae, Sulfonamide, DTIC, Fluorouracil, Vinblastin, Griseofulvin, Alpha-Hydroxi-Säuren (AHAs), Beta-Hydroxi-Säuren (BHAs), Retin-A, Accutane und/oder topische Retinoide.

- Wenn Sie im Behandlungsbereich an einer Hautkrankheit leiden, einschließlich Akne, Bläschen, Psoriasis, Ekzeme, Verbrennungen, Herpes simplex, Wunden oder Hautausschlag. Diese Bedingungen können die Haut empfindlicher auf die Lichtbehandlung und die Behandlung unangenehm machen oder Schwellungen der Haut, Bläschen oder Infektionen verursachen. Warten Sie vor einer erneuten Verwendung darauf, bis der betroffene Bereich verheilt ist. Wenn Sie sich nicht sicher sind, ob Ihre Haut für eine Verwendung des Geräts ausreichend verheilt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Arzt.
- Wenn Sie ein aktives Implantat wie einen Herzschrittmacher, Inkontinenzgerät, Insulinpumpe, etc. haben. Die Verwendung des Systems wurde nicht bei Personen mit aktiven Implantaten getestet. Daher sind die Auswirkungen unbekannt.
- Wenn Sie in den letzten 6 Monaten mit Accutane® (Isotretinoin) behandelt wurden. Dies kann die Haut empfindlicher auf die Lichtbehandlung und somit die Behandlung unangenehm machen oder Schwellungen der Haut, Bläschen oder Infektionen verursachen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie allergisch auf Hydrochinon oder andere Hautaufheller Substanzen.
- NICHT verwenden, wenn Sie unter 18 Jahre alt sind. Die Auswirkungen der Verwendung des Geräts in dieser Altersgruppe sind unbekannt.
- NICHT auf einem Bereich verwenden, bei dem Sie unter Umständen möchten, dass Ihre Haare zurückwachsen.
- NICHT auf dem Gesicht, Kiefer oder Hals eines Mannes verwenden.
- NICHT verwenden, wenn Sie schwanger sind, versuchen, schwanger zu werden oder stillen. Das Gerät wurde nicht bei schwangeren oder stillenden Frauen getestet. Hormonale Veränderungen können die Hautempfindlichkeit und das Risiko von Hautschäden erhöhen.



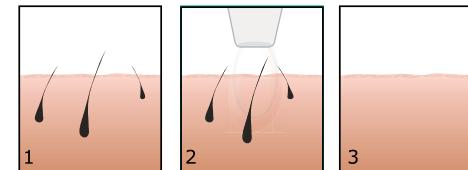
Verwenden Sie das Gerät NICHT, wenn Ihr Hautton mit einem «Nicht Sicher» übereinstimmt. Wenn Sie das Gerät auf mittelbraunen oder hellen Hauttönen verwenden - die alle als «Nicht sicher» für die Behandlung gekennzeichnet sind - kann die Haut zu viel Licht absorbieren, was zu Verbrennungen, Verfärbungen oder Narbenbildung führt.

Nicht Sicher Hautton	
I ✗	II ✗
III ✗	IV ✗

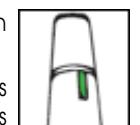
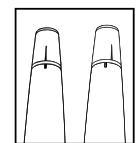
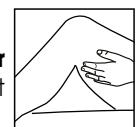
SO VERWENDEN SIE IHR GERÄT

Wie es funktioniert: der Laserstrahl wirkt sich auf das Haar und die Follikel («Wurzel») unter der Hautoberfläche. Beim Aufprall erwärmt der Strahl die Follikel, Schwächen und das künftige Wachstum behindern. Um effektiver zu sein, muss jeder Haarfollikel während seiner aktiven Wachstumsperiode behandelt werden.

Die Haare wachsen in Zyklen, es wird notwendig sein, mehrere Behandlungen durchzuführen. Das Haar fällt nach einiger Zeit von selbst, ansonsten kann es nach der Behandlung rasiert werden.



1. Vergewissern Sie sich, dass die Haut sauber, frei von ölichen Substanzen und vollständig trocken ist, bevor Sie fortfahren.
 2. Zum ersten Mal: Testen Sie die Kompatibilität des Geräts mit Ihrer Haut. Der Test soll herausfinden, ob Ihre Haut natürlich gut reagiert, um laser-Behandlung.
 3. Wählen Sie einen verdeckten Bereich Ihres Körpers, wie z. B. einen Schenkel.
 4. Entfernen Sie Haare **nicht** mit einer Pinzette / Wachs / Epilierer **vor** der Behandlung. Es ist vorzuziehen, dass die Haare aus der Haut sichtbar sind.
 5. Wenn Ihr Haar zu lang ist, wird empfohlen, es mit einer Schere / einem Trimmer auf eine Länge zwischen 1 und 2 mm zu schneiden.
 6. Verwenden Sie die Ein-/Ausschalttaste und das Gerät einschalten. Die **grüne** Kontrolllampe blinkt. Richten Sie den Laser-Strahl Offnung auf das behandelte Haar.
 7. Befestigen Sie den Laserstrahl auf Ihre Haut. Der Laser automatisch funktioniert und verwöhnen das Haar für 1 Sekunde.
 8. Wenn Sie das Laserstrahlfenster gegen Ihre Haut halten, piepst das Gerät und das **grüne / rote** Licht blinkt, und Sie werden ein leichtes Gefühl der Hitze auf dem betroffenen Bereich spüren, während die Sekunde die für Behandlung benötigt wird. Wenn Sie das Laserstrahlfenster zu früh aus dem zu behandelnden Bereich entfernen, werden Sie vom Gerät durch Vibratoren gewarnt.
 9. Prüfen Sie nach 5 Minuten die behandelte Fläche.
 10. Erscheint die behandelten Stelle rot oder gereizt, bitte warten Sie 24 Stunden und wiederholen Sie den Test.
 11. Ansonsten Fragen Sie Ihren Arzt.
 12. Nachdem Sie dafür gesorgt, dass Ihre Haut reagiert gut auf die Laser, können Sie es wie folgt:
- Schalten Sie das Gerät in der gleichen Weise wie für den Test.
 - Stellen Sie das Gerät auf die Haut auf das Haar behandelt werden und das Haar genauso wie für den Test zu behandeln.
 - Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung immer aus.



13. Nach Ihrer ersten Behandlung wird sich Ihr Haar nicht mehr verändern. Laser-Haarentfernung verursacht nicht, dass die Haare sofort fallen. Das behandelte Haar wird schließlich von alleine fallen.

14. Verwenden Sie das Gerät einmal oder zweimal pro Woche für 8 bis 12 Wochen. Um Ihre Behandlung zu optimieren, empfehlen wir Ihnen, drei Laser-Schüsse auf das zu behandelnde Haar durchzuführen.

15. Das Gerät kann leichtes Kribbeln verursachen. Dies bedeutet, dass der Strahl die Follikel «schlägt». Jedoch, wenn die Verwendung des Gerätes von Schmerzen, ein brennendes Gefühl, ein Brennen, Schwellung der Haut, oder jede andere ungewöhnliche Reaktion begleitet ist, hören Sie mit dem Gerät auf.

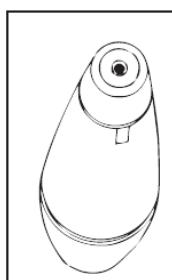
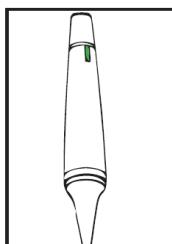
16. Führen Sie dann gegebenenfalls periodische „Touch-up“ oder zusätzliche Behandlungen je nach Bedarf durch. Wenn das Gerät gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch verwendet wird, ist es ein Gerät für den persönlichen Gebrauch, das dauerhafte Haarentfernung bietet. Die Ergebnisse variieren zwischen den Menschen und hängen davon ab, welche Bereiche des Körpers behandelt werden und wie gut die Behandlungsanweisungen befolgt werden.



AUFLADEN

Achtung:

1. Abwechselnd rot zu blinken, wenn das Gerät an das Netzteil angeschlossen und aufgeladen wird.
2. Leuchtet orange, wenn das Gerät voll aufgeladen und einsatzbereit ist.
3. Wenn das Gerät an das Netzteil angeschlossen ist und berechnet wird, funktioniert das Gerät nicht und können Sie sich nicht behandeln.
4. Grün-Rot dreht abwechselnd, wenn das Gerät in Betrieb ist und richtet sich an den Laser auf das Haar.
5. Der Hafen liegt am unteren Rand der Bediengriff. Ein Ende des Kabels verbindet auf diesen Port, während die andere an den USB-Port auf dem Netzteil verbindet.



REINIGUNG

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Reinigen Sie das Laseraustrittsfenster und die Außenfläche des Systems NUR mit einem trockenen, weichen Tuch.
- Halten Sie das Gerät mit dem Laserstrahl Öffnung, nach unten, und mit kreisenden Bewegungen, die Öffnung reinigen. Legen Sie den Tupfer nicht in das Gerät, sondern reinigen Sie nur den äußeren Rand, der die Haut berührt.
- Das Gerät nicht befeuchten.
- Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort auf, IMMER außerhalb der Reichweite von Kindern.

Betrieb und Lagerung	
Temperatur (C°)	Betrieb 10° - 40° Lagerung -40° - 70°
Relative Luftfeuchtigkeit	Betrieb 15%-90% Lagerung 10%-90%
Atmosphärischer Druck (kPa)	1000-700

FEHLERBEHEBUNG

- Es sind keine Kontrollleuchten eingeschaltet: Verwenden Sie die Ein-/Ausschaltfaste und das Gerät einschalten und überprüfen Sie, ob das Gerät aufgeladen ist.
- Es blinkt kein Energielicht: Die Hautkontaktoberfläche ist nicht in Kontakt mit der Haut im zu behandelnden Bereich. Setzen Sie das Gerät sorgfältig auf die Hautkontaktfäche auf, um mit der Haut in Berührung zu kommen.

ACHTUNG

- (1) Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- (2) Stecken Sie das Kabel fest. Fassen Sie den Netzstecker zum Anschließen oder Abziehen nicht mit nassen Händen an.
- (3) Versuchen Sie NICHT, Ihr Gerät zu reparieren.
- (4) Schalten Sie das Gerät immer aus, wenn Sie ihn ablegen.
- (5) Keine alkoholhaltige Lotion unmittelbar vor oder nach dem Gebrauch.
- (6) Nach dem Gebrauch muss das Gerät stets ausgeschaltet und der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- (7) Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- (8) Keine Metallkörper in das Gerät einführen, um elektrischen Schlägen zu verhindern.

GUARANTIE

Die Garantie erstreckt sich auf alle Ländern, in denen das Produkt über einen Vertragshändler verkauft wurde. Tritt während der Garantiezeit ein Fehler am Gerät auf, setzen Sie sich bitte mit dem Händler in Verbindung, wo Sie das Produkt kaufen. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden am Produkt, die auf Unfälle oder fehlerhafte Verwendung, Missbrauch, Änderungen am Produkt oder unsachgemäßen Gebrauch entgegen den technischen oder Sicherheitshinweisen zurückzuführen sind. Eine Garantieleistung ist ausgeschlossen, wenn das Gerät von einer Person demontiert oder repariert wurde, die nicht autorisiert wurde.



Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Für die Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder kontaktieren den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Sie können dieses Produkt sicher und umweltfreundlich recyceln.

ADVERTENCIAS

ES



Tenga en cuenta las siguientes instrucciones a la hora de poner en marcha el aparato:

- Este signo en el folleto indica información de seguridad y riesgos, que debe leer cuidadosamente y entender completamente.
- Este aparato está destinado sólo para uso doméstico.
- Este aparato está destinado a la eliminación de vello corporal en personas. Queda excluido expresamente cualquier otro uso, en particular, la eliminación de cabello.
- Utilice solo el cable USB y / o el adaptador suministrados con el dispositivo.
- No deje caer el dispositivo.
- Está prohibido poner el aparato en marcha si éste presentan daños visibles.
- No limpie el dispositivo cuando esté enchufado.
- Este dispositivo puede ser utilizado por adultos a partir de los 18 años. Los niños no deberían jugar con el dispositivo.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o falta de experiencia o conocimiento si están supervisadas o han recibido instrucciones sobre el uso de la máquina de forma segura y entienden los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato; tampoco deben realizar la limpieza y el mantenimiento del objeto sin supervisión.
- Aunque el dispositivo está equipado con un sensor de capacitancia de seguridad, no apunte el dispositivo hacia los ojos, tuyo o de alguien más. No mire directamente el dispositivo.
- Nunca abra el aparato. La garantía del fabricante por vicios ocultos no cubre los daños causados por manipulaciones incorrectas.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.



ATENCIÓN- Nunca utilice este aparato en la bañera, bajo la ducha o sobre un recipiente que contenga agua.

TABLA DE SEGURIDAD



Compruebe si puede utilizar el aparato. Mujeres de 18 años y mayores; utilizar por debajo de la línea de la nariz

1. Compruebe su tono de piel:

Haga coincidir el tono de piel de la(s) zona(s) que desea tratar con los tonos de piel que se muestran a continuación para determinar si puede utilizar este aparato con seguridad. El aparato está diseñado para usarse solo en pieles de Tipo V (marrón oscuro) a Tipo VI (negro).



2. Compruebe el color de su vello:

El aparato funciona mejor con cabello naturalmente oscuro (negro, marrón negro, marrón medio o marrón claro). El dispositivo funcionará, pero no será tan eficaz en pelos blancos, grises, rubios o rojos.



3. Dónde puede y no puede utilizar este aparato:

DÓNDE USAR ESTE APARATO ✓ :

El aparato puede usarse en las siguientes zonas del cuerpo:

- ✓ Vello facial en mujeres (mejillas y barbilla)
- ✓ Axilas
- ✓ Manos y pies
- ✓ Línea de bikini
- ✓ Brazos y piernas
- ✓ Espalda

DÓNDE NO USAR ESTE APARATO X :

El aparato no es seguro para su uso en las siguientes zonas del cuerpo:

- X Zona de los ojos (ojos, cejas y pestañas)
- X Orejas
- X Pezones
- X Genitales
- X Ano

4. ¿Quién no debería usar el aparato? Contraindicaciones.

NO utilice el aparato:



En o alrededor de los ojos, cejas o pestañas, en cualquier lugar alrededor de las orejas, pezones, genitales o del ano. Estas zonas pueden tener una piel más sensible, o un tono de piel más oscuro, y utilizar el aparato sobre ellas puede causar daños o cambios en la pigmentación de la piel.

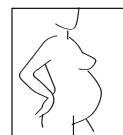


En tatuajes y manchas oscuras o negras (como pecas oscuras, marcas de nacimiento, lugares o verrugas). Los tatuajes o las manchas oscuras pueden absorber demasiada energía, causando la hinchazón de la piel, ampollas temporales o permanentes y decoloración o blanqueamiento de la piel.

- Si tiene epilepsia, convulsiones o migrañas inducidas por la luz.
- Si tiene antecedentes de formación de cicatrices queloides, sensibilidad conocida a la luz (fotosensibilidad) o si está tomando medicamentos que hacen que la piel sea más sensible a la luz, incluyendo agentes antiinflamatorios no esteroideos (ej., aspirinas, ibuprofeno, cetamofeno), tetraciclina, fenotiazinas, tiazinas, diuréticos, sulfonilureas, sulfonamidas, DTIC, fluorouracilo, vinblastina, griseofulvina, ácidos alfa-hidroxílicos (AHA), ácidos beta-hidroxílicos (BHA), Retina A, Accutane y/o retinoides tópicos.
- Si tiene alguna condición de la piel en la zona de tratamiento, incluyendo acné, llagas, psoriasis, eczema, quemaduras, herpes simple, heridas o erupciones

cutáneas. Estas condiciones pueden hacer que la piel sea más sensible al tratamiento por luz y podrían hacer que el este fuera incómodo o causar hinchazón, ampollas o infecciones en la piel. Espere que la zona afectada se cure antes de utilizar el aparato. Si no está seguro de si su condición en la piel ha cicatrizado lo suficiente como para usar el aparato, consulte a su médico.

- Si ha sido tratado con Accutane® (isotretinoína) en los últimos 6 meses. Esto puede hacer que la piel sea más sensible al tratamiento por luz y podrían hacer que el este fuera incómodo o causar hinchazón, ampollas o infecciones en la piel.
- No utilice el aparato si usted es alérgico a la hidroquinona u otras sustancias de blanqueamiento de piel.
- NO utilice si es menor de 18 años. Los efectos por el uso del aparato son desconocidos en este grupo de edad.
- NO utilice en cualquier zona donde desee que el vello vuelva a crecer.
- NO utilice en la cara, mandíbula o cuello de un hombre.
- NO utilice si está embarazado, tratando de quedarse embarazada o amamantando. El aparato no ha sido probado en mujeres embarazadas o en período de lactancia. Los cambios hormonales podrían aumentar la sensibilidad de la piel y el riesgo de padecer daños en la piel.

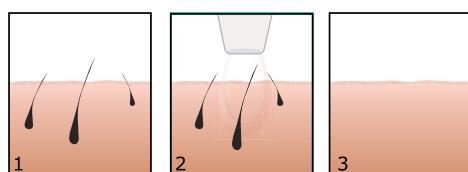


! NO utilice el aparato si su tono de piel coincide con uno que aparezca como «No seguro». Si utiliza el aparato en tonos de piel marrón o blanca, todos ellos indicados como «No seguro» para el tratamiento, la piel puede absorber demasiada luz del láser, provocando quemaduras, decoloración o cicatrices.

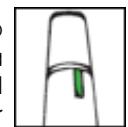
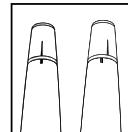
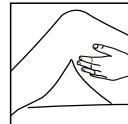
Tono de piel no seguro			
I	X	II	X
III	X	IV	X

CÓMO UTILIZAR SU APARATO

Cómo funciona: el rayo láser impacta el pelo y el folículo («raíz») bajo la superficie de la piel. Sobre efectos, el rayo calienta el folículo, debilitándola y obstaculizar su crecimiento futuro. Para ser más efectivo, cada folículo capilar debe tratarse durante su período de crecimiento activo. Los pelos crecen en ciclos, será necesario llevar a cabo varios tratamientos. El cabello se cae después de un tiempo determinado, de lo contrario, puede depilarlo una vez que se hayan realizado los tratamientos.



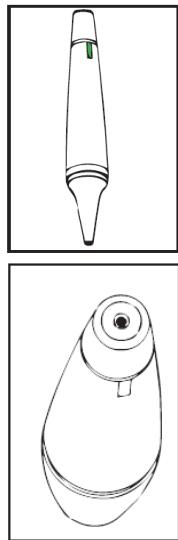
1. Asegúrese de que la piel esté limpia, sin productos aceitosos y completamente seca antes de proceder.
2. Por primera vez: debe comprobar la compatibilidad del dispositivo con su piel. El propósito de la prueba es averiguar si su piel reacciona naturalmente también para el tratamiento del láser.
3. Elija un área ocultado de su cuerpo, como un muslo.
4. **No** elimine el vello con pinzas / cera / depiladora **antes** del tratamiento. Es preferible que los pelos sean visibles fuera de la piel.
5. Si tu cabello es demasiado largo, se recomienda cortarlo a una longitud entre 1 y 2 mm con tijeras / recortadora.
6. Utilice el botón de encendido y encienda el dispositivo. La luz indicadora **verde** parpadea. Dirige la ventana del rayo láser hacia el cabello para tratar.
7. Coloque la ventana de rayo láser a la piel. El láser automáticamente funcionará y el tratamiento el cabello durante 1 segundo.
8. Cuando coloca la ventana del rayo láser contra su piel, el dispositivo emite un pitido y el indicador parpadea en **verde / rojo**, sentirá una ligera sensación de calor en el área afectada durante el segundo tratamiento necesario. Si retira la ventana del rayo láser del área a tratar demasiado pronto, el dispositivo lo alertará al emitir vibraciones.
9. Despues de 5 minutos, revise el área tratada.
10. Si la mancha tratada parece roja o irritada, espere 24 horas y repita la prueba.
11. De lo contrario consulte a su médico.
12. Despues de hecho seguro que la piel reacciona bien a la para láser, se puede utilizar como sigue:
 - Encienda el dispositivo de la misma manera en cuanto a la prueba.
 - Coloque el dispositivo contra la piel en el pelo para ser tratados y tratar el pelo de la misma manera que la prueba.
 - Apague el aparato siempre despues de su uso.
13. Despues de su primer tratamiento, no habrá cambios visibles en su cabello. La depilación láser no causa que el cabello se caiga de inmediato. El cabello tratado eventualmente caerá por sí mismo.
14. Use el dispositivo una o dos veces por semana durante 8 a 12 semanas. Para optimizar su tratamiento, le recomendamos que realice tres disparos con láser en el cabello para tratarlo continuamente.
15. Uso del dispositivo puede causar leve hormigueo. Esto significa que el rayo «golpea» el folículo. Sin embargo, si el uso del dispositivo se acompaña de dolor, una sensación de ardor, quemadura, hinchazón de la piel, o cualquier otra reacción inusual, deje de usar el dispositivo.
16. Luego haga reparaciones puntuales o tratamientos adicionales si es necesario. Cuando el dispositivo se utiliza de acuerdo con las instrucciones de este manual, es un dispositivo para uso personal que proporciona depilación permanente. Los resultados varían entre las personas y dependen de qué áreas del cuerpo se tratan y qué tan bien se siguen las instrucciones de tratamiento.



CARGA

Atención:

1. Parpadee en rojo cuando el dispositivo está conectado con el adaptador de corriente y se está cargando.
2. Se pone naranja cuando el dispositivo está completamente cargado y listo para usar.
3. Cuando el dispositivo está conectado con el adaptador de corriente y está cargado, el dispositivo no funcionará y no disfrute.
4. Se vuelve verde-rojo alternativamente cuando el dispositivo está en funcionamiento y apunta el láser para el cabello.
5. El puerto está situado en la parte inferior de la palanca de funcionamiento. Uno de los extremos del cable se conecta a este puerto, mientras que el otro se conecta al puerto USB en el adaptador de corriente.



LIMPIEZA

- Limpie el aparato después de cada uso.
- Limpie la ventana de luz y la superficie exterior del aparato utilizando SOLO un paño seco y suave.
- Sostenga el dispositivo con el rayo láser de apertura hacia abajo y con movimientos circulares, limpiar la abertura. No introduzca la torunda en el dispositivo, pero sólo limpiar el borde exterior que tocó la piel.
- No moje el aparato.
- No utilice el aparato y el adaptador si están mojados. Hacer un tratamiento con un aparato húmedo (componente) puede causar una descarga eléctrica.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco ALEJADO del alcance de los niños.

Operación y almacenamiento	
Temperatura (C°)	Operación 10° - 40° Almacenamiento -40° - 70°
Humedad relativa	Operación 15%-90% Almacenamiento 10%-90%
Presión atmosférica (kPa)	1000-700

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- No hay luces indicadoras encendidas: Utilice el botón de encendido y encienda el dispositivo y compruebe que el dispositivo está cargado.
- No hay pulsos de luz: la superficie de contacto no toca la piel en la zona de tratamiento. Coloque correctamente el aparato sobre la piel para que toque la piel.

ATENCIÓN

- (1) Nunca permita que los niños utilicen el aparato.
- (2) No enchufe este aparato con las manos mojadas.
- (3) NO trate de reparar su dispositivo.
- (4) Nunca deje el aparato en funcionamiento si no lo está utilizando.
- (5) No use loción con alcohol inmediatamente antes o después del uso.
- (6) Desconecte siempre el aparato después de utilizarlo.
- (7) No sumerja el aparato.
- (8) No introduzca ningún objeto metálico, ya que podría electrocutarse.

GARANTÍA

La garantía será válida en todos los países en los que nuestro producto haya sido vendido a través de un distribuidor autorizado. Si el producto se hallara defectuoso dentro del plazo de garantía, por favor póngase en contacto con el distribuidor donde usted compró el producto. Esta garantía no cubre ningún tipo de daño del producto debido a un accidente o uso incorrecto, modificación o utilización distinta a lo descrito en las instrucciones técnicas y/o de seguridad. Esta garantía no será válida si el producto ha sido desmontado o reparado por una persona no autorizada.



Esta marca indica que este producto no debe tirarse junto con otros residuos domésticos dentro la UE. Recicle de manera responsable para evitar los posibles daños al medioambiente o a la salud derivados de la eliminación incontrolada de residuos, y promueva la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, por favor, use el sistema de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para reciclarlo de forma segura.

AVVERTENZE

IT



Si prega di osservare le seguenti istruzioni quando si utilizza il dispositivo:

- Questo segno ovunque nella brochure indica informazioni sulla sicurezza e i rischi, che dovrebbero essere letto attentamente e compreso pienamente.
- Questo dispositivo è destinato esclusivamente ad un uso domestico.
- Questo dispositivo è destinato alla rimozione di peli sul corpo umano. Ogni altro uso, in particolare la rimozione dei capelli, è espressamente vietato.
- Utilizzare solo il cavo USB e / o l'adattatore in dotazione con il dispositivo.
- Non far cadere il dispositivo.
- È vietato mettere in funzione il dispositivo se il dispositivo stesso presentano danni visibili.
- Non pulire l'apparecchio mentre è collegato.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da adulti di 18 anni. I bambini non dovrebbero giocare con il dispositivo.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza o conoscenza, se sorvegliate o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e comprendono i rischi ad esso connessi. I bambini non devono giocare con il dispositivo; la pulizia e la manutenzione di questo articolo non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
- Anche se il dispositivo è dotato di un sensore di capacità di sicurezza, non puntare il dispositivo verso gli occhi, tuo o di chiunque altro. Non guardare direttamente nel dispositivo.
- Non aprire il dispositivo per nessun motivo. La garanzia del produttore per vizi occulti non copre danni derivanti da un uso improprio.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.



ATTENZIONE- Non utilizzare mai questo dispositivo in una vasca da bagno, sotto la doccia o sopra un lavandino con acqua corrente.

TABELLA DI SICUREZZA



Controllare se si può utilizzare l'apparecchio. Donne dai 18 anni; utilizzare sotto la linea del naso

1. Controllare il colore della propria carnagione:

Abbinare la carnagione delle aree che si desidera curare con le carnagioni mostrate sotto per determinare se è possibile utilizzare in modo sicuro questo dispositivo. L'apparecchio è destinato esclusivamente alle carnagioni di Tipo V (marrone) fino al Tipo VI (marrone scuro).



2. Controllare il colore dei capelli:

Il dispositivo funziona meglio su capelli naturalmente scuri (nero, marrone nero, marrone medio o marrone chiaro). Il dispositivo funziona ma non sarà così efficace su capelli bianchi, grigi, biondi o rossi.



3. Dove si può e dove non si può utilizzare questo apparecchio:

DOVE UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO ✓ :

L'apparecchio può essere utilizzato sulle seguenti aree del corpo:

- ✓ Peluria facciale delle donne (guance e al di sotto)
- ✓ Ascelle
- ✓ Mani e piedi.
- ✓ Inguine
- ✓ Braccia e gambe
- ✓ Schiena

DOVE NON UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO ✗ :

L'apparecchio non è sicuro per l'uso sulle seguenti aree del corpo:

- ✗ Aree oculari (occhi, sopracciglia e ciglia)
- ✗ Orecchie
- ✗ Capezzoli
- ✗ Genitali
- ✗ Ano

4. Chi non dovrebbe usare l'apparecchio? Controindicazioni.

NON usare l'apparecchio:



• Sopra oppure attorno agli occhi, sopracciglia, o ciglia, ovunque sopra o attorno alle orecchie, ai capezzoli, ai genitali o attorno all'ano. Queste aree possono avere una pelle più sensibile, un tono della pelle più scuro e l'uso dell'apparecchio potrebbe causare lesioni cutanee o alterazioni della pigmentazione cutanea.



• Su tatuaggi, macchie scure o nere (come lentiggini scure, voglie, pustole o verruche). Tatuaggi o macchie scure possono assorbire troppa energia di luce causando un eventuale gonfiore della pelle, bolle temporanee o permanenti, scolorimento o sbiancamento della pelle.

• In caso di epilessia, convulsioni o emicranie.

• Se in passato si è verificata la formazione di cheloidi, una nota sensibilità alla luce (fotosensibilità) o si stanno assumendo farmaci che rendono la pelle più sensibile alla luce, inclusi farmaci antinfiammatori non sterioidei (ad esempio aspirine, ibuprofene, cetaminofone) tetracicline, fenotiazine, tiazide, diuretici, sulfonilure, sulfonamidi, DTIC, fluorouracile, vinblastina, griseofulvin, acidi alfa-idrossici (AHAs), beta-idrossi acidi (BHAs), Retin-A, Accutane e/o retinoidi topici.

• Se si ha qualsiasi malattia della pelle nell'area di trattamento, compreso acne, piaghe, psoriasi, eczema, ustioni, herpes simplex, ferite o eruzioni cutanee.

Queste malattie possono rendere la pelle più sensibile al trattamento della luce e rendere il trattamento fastidioso o causare gonfiore della pelle, vesciche o infezione. Attendere che l'area interessata guarisca prima dell'utilizzo. In caso di dubbi si consiglia di consultare il medico se la pelle non ha raggiunto un livello di guarigione sufficiente al punto tale da poter utilizzare il dispositivo.

- Se si è stati sottoposti ad un trattamento con Accutane® (isotretinoina) negli ultimi 6 mesi. Queste malattie possono rendere la pelle più sensibile al trattamento della luce e rendere il trattamento fastidioso o causare gonfiore della pelle, vesciche o infezione.
- Non utilizzare il dispositivo se siete allergici a idrochinone o altre sostanze di imbiancatura.
- NON utilizzare se si è minori di 18 anni. Gli effetti dell'uso del dispositivo in questa fascia di età sono sconosciuti.
- NON utilizzare su nessuna area dove si desidera che i peli ricrescano.
- NON usare sul viso, la maschera o il collo di un uomo.
- NON utilizzare durante la gravidanza, se la si sta pianificando o durante l'allattamento. Il dispositivo non è stato testato sulle donne in gravidanza o in allattamento. I cambiamenti ormonali possono aumentare la sensibilità cutanea e il rischio di danni alla pelle.



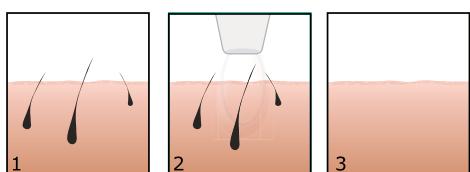
Carnagione non sicure

I ✗	II ✗
III ✗	IV ✗

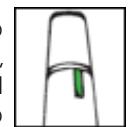
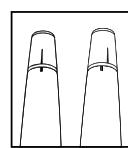
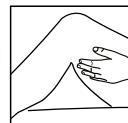
NON usare l'apparecchio se la propria carnagione rientra tra quelle indicate come «Non sicure». Se si utilizza l'apparecchio su una carnagione marrone o bianca, - tutte indicate come «non sicure» per il trattamento, la pelle può assorbire troppa luce, causando bruciore, scolorimento o cicatrici.

COME USARE L'APPARECCHIO

Come funziona: il raggio laser incide i capelli e il follicolo («radice») sotto la superficie della pelle. All'impatto, il fascio si riscalda il follicolo, indebolirlo e ostacolare la crescita futura. Per essere più efficace, ogni follicolo pilifero deve essere trattato durante il suo periodo di crescita attiva. I peli crescono in cicli, sarà necessario effettuare diversi trattamenti. I capelli cadono dopo un certo tempo, altrimenti si può depilare una volta che i trattamenti sono terminati.



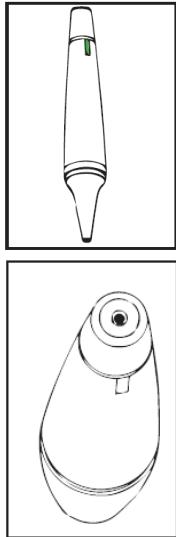
1. Assicurarsi che la pelle sia pulita senza prodotti oleosi e completamente asciutta prima di procedere.
2. Per la prima volta; è necessario verificare la compatibilità del dispositivo con la pelle. Lo scopo del test è di scoprire se la vostra pelle reagisce naturalmente bene per trattamento laser.
3. Scegliere una zona nascosta del vostro corpo, come ad esempio una coscia.
4. **Non** rimuovere i capelli con una pinzetta / cera / epilatore **prima** del trattamento. È preferibile che i peli siano visibili dalla pelle.
5. Se i tuoi capelli sono troppo lunghi, si consiglia di tagliarli a una lunghezza compresa tra 1 e 2 mm con forbici / trimmer.
6. Utilizzare il pulsante di alimentazione e accendere il dispositivo. La spia **verde** lampeggia. Puntare il raggio Laser a i capelli per il trattamento.
7. Associare la finestra di raggio Laser alla vostra pelle. Il laser automaticamente funzionerà e tratterà i capelli per 1 secondo.
8. Quando si posiziona la finestra del raggio laser contro la pelle, il dispositivo emette un segnale acustico e il LED lampeggia in **verde** / **rosso**, sentirai una leggera sensazione di calore sull'area colpita durante il secondo necessario al trattamento. Se si rimuove la finestra del raggio laser dall'area da trattare troppo presto, il dispositivo avviserà l'utente emettendo vibrazioni.
9. Dopo 5 minuti, controllare l'area trattata.
10. Se lo spot trattato appare arrossata o irritata, attendi 24 ore e ripetere il test.
11. In caso contrario consultare il proprio medico.
12. Dopo che hai fatto in modo che la pelle reagisce bene ai laser, è possibile utilizzarlo come segue:
 - Accendere il dispositivo nello stesso modo per quanto riguarda il test.
 - Posizionare il dispositivo contro la pelle sui capelli da trattare e trattare i capelli allo stesso modo per quanto riguarda il test.
 - Spegnere sempre il dispositivo dopo l'uso.
13. Dopo il primo trattamento non ci saranno cambiamenti visibili sui capelli. La depilazione laser non causa la caduta immediata dei capelli. I capelli trattati finiranno per cadere da soli.
14. Utilizzare il dispositivo una o due volte alla settimana per 8-12 settimane. Per ottimizzare il trattamento, ti consigliamo di eseguire tre colpi laser sui capelli da trattare continuamente.
15. Utilizzando il dispositivo può causare un leggero formicolio. Ciò significa che il fascio «colpisce» il follicolo. Tuttavia, se l'uso del dispositivo è accompagnato da dolore, una sensazione di bruciore, un'ustione, gonfiore della pelle, o qualsiasi altra reazione inusuale, smettere di usare il dispositivo.
16. Quindi effettuare ritocchi o trattamenti aggiuntivi, se necessario. Quando il dispositivo viene utilizzato secondo le istruzioni in questo manuale, si tratta di un dispositivo per uso personale che fornisce la rimozione permanente dei peli. I risultati variano tra le persone e dipendono da quali aree del corpo vengono trattate e da quanto bene vengono seguite le istruzioni di trattamento.



CARICA

Attenzione:

1. Diventa rosso lampeggiante quando il dispositivo è collegato all'adattatore di alimentazione e ricarica.
2. Diventa arancione quando il dispositivo è completamente carico e pronto all'uso.
3. Quando il dispositivo è collegato all'adattatore di alimentazione e paga, il concepire non funzionerà e non puoi trattare te stesso.
4. Diventa verde-rosso alternativamente quando il dispositivo è in funzione e gli obiettivi del laser per i capelli.
5. Il porto si trova nella parte inferiore del dispositivo. Un'estremità del cavo si collega a questa porta, mentre l'altro si connette alla porta USB dell'adattatore di alimentazione.



PULIZIA

- Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo.
- Pulire la finestra del laser e la superficie esterna del sistema usando SOLO un panno morbido asciutto.
- Tenere il dispositivo con la finestra di raggio laser verso il basso e con movimenti circolari, pulire l'apertura. Non inserire il tampone nel dispositivo, ma solo pulito il bordo esterno che toccò la pelle.
- Non bagnare l'apparecchio.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto DISTANTE dalla portata dei bambini.

Funzionamento e stoccaggio	
Temperatura (C°)	Funzionamento 10° - 40° Stoccaggio -40° - 70°
Umidità relativa	Funzionamento 15%-90% Stoccaggio 10%-90%
Pressione atmosferica (kPa)	1000-700

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Nessun indicatore spia è acceso: Utilizzare il pulsante di alimentazione e accendere il dispositivo e controllare che il dispositivo è carico.
- Nessuna spia di energia lampeggia: la superficie di contatto cutanea non è a contatto con la pelle nell'area di trattamento. Posizionare correttamente la superficie di contatto cutanea in modo che sia a contatto con la pelle.

ATTENZIONE

- (1) Non lasciare mai che i bambini utilizzino il dispositivo.
- (2) Non collegare mai il dispositivo con le mani bagnate.
- (3) NON tentare di riparare il dispositivo.
- (4) Non lasciare mai il dispositivo in funzione se non lo si sta utilizzando.
- (5) Non usare la lozione contenenti alcool immediatamente prima o dopo l'uso.
- (6) Scollegare sempre il dispositivo dopo l'uso.
- (7) Non immergere il dispositivo.
- (8) Non inserire oggetti metallici per non rischiare una scossa elettrica.

GARANZIA

La presente garanzia viene applicata in tutti i paesi in cui il prodotto è venduto tramite un rivenditore autorizzato. Qualora il prodotto dovesse rivelarsi difettoso entro il periodo di garanzia, per favore contatti il rivenditore dove Lei comprò il prodotto. La garanzia decade se il consumatore dovesse compiere modifiche o lavori sul prodotto, inerenti al funzionamento del prodotto. Ogni modifica o lavorazione del prodotto va effettuata dal personal specializzato et autorizzato



Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati da smaltimento incotrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per smaltire il dispositivo usato, si prega di utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. Sono in grado di accettare questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

WAARSCHUWINGEN

NL



Neem de volgende richtlijnen in acht bij de inbedrijfstelling van het apparaat:

- Dit bord overal in de brochure aangegeven dat veiligheid en risico's informatie die moet worden zorgvuldig gelezen en volledig begrepen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat dient voor het verwijderen van menselijke lichaamsbehaaring. Elk ander gebruik, met name de verwijdering van hoofdhaar, wordt uitdrukkelijk uitgesloten.
- Gebruik alleen de USB-kabel en / of adapter die bij het apparaat is geleverd.
- Laat het apparaat niet vallen.
- Het is verboden om het toestel in werking te stellen als het apparaat zichtbare schade vertoont.
- Maak het apparaat niet schoon terwijl het is aangesloten.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door volwassenen vanaf 18 jaar. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van machine en de risico's die het inhoudt begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat; reiniging en onderhoud van het object mag niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Hoewel het apparaat is uitgerust met een capaciteit van de veiligheidssensor, verwijzen niet het apparaat ten opzichte van de ogen, jou of iemand anders. Kijk niet rechtstreeks in het apparaat.
- Open nooit de behuizing van het apparaat. Fabrieksgarantie voor verborgen gebreken is uitgesloten voor schade als gevolg van onjuiste behandeling.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- U mag het toestel nooit in water of in een andere vloeistof onderdompelen.



OPGELET- Gebruik dit toestel nooit in bad, onder de douche of boven een wasbak met water.

VEILIGHEIDSGRAFIEK



Controleer of u het apparaat kunt gebruiken. Vrouwen 18 jaar en ouder; gebruiken onder de neuslijn

1. Controleer uw huidtint:

Kies uit onderstaande huidtinten de tint die past bij het gebied of de gebieden die u wilt behandelen om te bepalen of u dit apparaat veilig kunt gebruiken. Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik op Type V (donkerbruine) tot Type VI (zwarte).



2. Controleer uw haarkleur:

Het apparaat werkt het beste op van nature donker haar (zwart, zwartbruin, middelbruin of lichtbruin). Het apparaat werkt, maar zal niet zo effectief zijn op witte, grijze, blonde of rode haren.



3. Waar u dit apparaat mag en niet mag gebruiken:

WAAR U DIT APPARAAT WEL MAG GEBRUIKEN ✓ :

Het apparaat mag op de volgende lichaamsdelen worden gebruikt:

- ✓ **Gezichtshaar van vrouwen (wangen en eronder)**
- ✓ **Oksels**
- ✓ **Handen en voeten**
- ✓ **Bikinizijn**
- ✓ **Armen en benen**
- ✓ **Rug**

WAAR U DIT APPARAAT NIET MAG GEBRUIKEN X :

Het apparaat is niet veilig voor gebruik op de volgende lichaamsdelen:

- X Ooggebieden (ogen, wenkbrauwen en wimpers)**
- X Oren**
- X Tepels**
- X Geslachtsdelen**
- X Anus**

4. Wie mag het apparaat niet gebruiken? Contra-indicaties.

Gebruik het apparaat NIET:



• Op of rond de ogen, wenkbrauwen of wimpers, nergens op of rond de oren, tepels, geslachtsdelen of rond de anus. Deze gebieden kunnen een gevoeliger huid hebben, een donkere huidtint, en het gebruik van het apparaat kan leiden tot huidletsel of huidpigmentatieveranderingen.

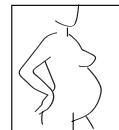


• Op tatoeages, donkerbruine of zwarte vlekken (zoals donkere sproeten, moedervlekken, mollen of wratten). Tatoeages of donkere vlekken kunnen teveel lichtenergie absorberen, wat kan leiden tot zwellingen van de huid, tijdelijke of permanente blaren of verkleuring van de huid of bleken van de huid.

- Als u epilepsie of door licht veroorzaakte beroertes of migraines heeft.
- Als u een voorgeschiedenis heeft van hypertrofische littekenvorming, een gekende gevoelighed voor licht (lichtgevoelighed), of medicijnen neemt die de huid gevoeliger maken voor licht, waaronder niet-steroïdale anti-inflammatoire middelen (bijvoorbeeld aspirines, ibuprofen, cetaminofen), tetracyclines, fenothiazines, thiazide, diuretica, sulfonyluraen, sulfonamiden, DTIC, fluorouracil, vinblastine, griseofulvin, Alfa-Hydroxyzuren (AHZ's), Beta-Hydroxyzuren, Retin-A, Accutane en / of topische retinoïden.
- Als u een huidaandoening heeft in het behandelingsgebied, waaronder acne, zweren, psoriasis, eczeem, brandwonden, herpes simplex, wonden of een

huiduitslag. Deze aandoeningen kunnen de huid gevoeliger maken voor de lichtbehandeling en kunnen de behandeling ongemakkelijk maken of zwellingen van de huid, blaren of infecties veroorzaken. Wacht tot het aangetaste gebied geneest vóór gebruik. Als u niet zeker bent of uw huidaandoening voldoende is genezen om het apparaat te gebruiken, raadpleeg dan uw arts.

- Als u in de afgelopen 6 maanden met Accutane® (isotretinoïne) bent behandeld. Deze aandoeningen kunnen de huid gevoeliger maken voor de lichtbehandeling en kunnen de behandeling ongemakkelijk maken of zwellingen van de huid, blaren of infecties veroorzaken.
- Gebruik het apparaat niet als u allergisch voor Hydrochinon of andere huid-whitening stoffen bent.
- Gebruik NIET als u jonger dan 18 jaar bent. De effecten van het gebruik van het apparaat in deze leeftijdsgroep zijn onbekend.
- Gebruik NIET op een gebied waar u wilt dat uw haar teruggroei.
- Gebruik NIET op het gezicht, de kaak of nek van een man.
- Gebruik NIET als u zwanger bent, zwanger probeert te worden (concipiërend) of borstvoeding geeft. Het apparaat is niet getest op zwangere vrouwen of zij die borstvoeding geven. Hormonale veranderingen kunnen de huidgevoeligheid en het risico op huidschaade verhogen.



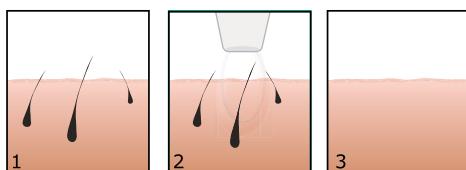
Niet veilig huidtint



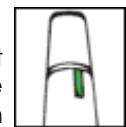
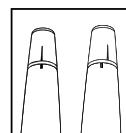
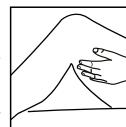
Gebruik het apparaat NIET als uw huidtint overeenkomt met één die vermeldt staat als «Niet Veilig». Als u het apparaat op midden bruine of witte huidtinten gebruikt - alle aangeduid als «Niet Veilig» voor behandeling - kan de huid teveel laserlicht absorberen, wat kan leiden tot brandwonden, verkleuring of littekens.

HOE U UW APPARAAT GEBRUIKT

Hoe het werkt: de laserstraal invloed op het haar en de follikel («wortel») onder het huidoppervlak. Invloed op verwarmt de lichtbundel de follikel, verzakken en belemmeren haar toekomstige groei. Om effectiever te zijn, moet elke haarzak worden behandeld tijdens de actieve groeiperiode. De haren groeien in cycli, het zal nodig zijn om verschillende behandelingen uit te voeren. Het haar valt na een bepaalde tijd af, anders kunt u het ontharen zodra de behandelingen zijn voltooid.



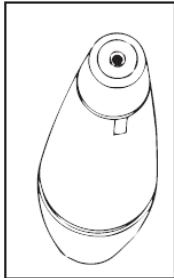
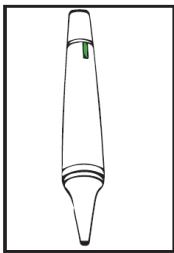
1. Zorg ervoor dat de huid schoon is zonder oliehoudende producten en volledig droog voordat u verder gaat.
2. Voor de eerste keer; u moet de compatibiliteit van het apparaat testen met uw huid. Het doel van de test is om er achter te komen of uw huid natuurlijk goed reageert op laserbehandeling.
3. Kies een verborgen ruimte van uw lichaam, zoals een dij.
4. Verwijder het haar **niet** met een pincet / wax / epilator **vóór** de behandeling. Het heeft de voorkeur dat de haren zichtbaar zijn uit de huid.
5. Als uw haar te lang is, wordt het aanbevolen om ze met een schaar / trimmer op een lengte tussen 1 en 2 mm te knippen.
6. Gebruiken van de machtsknop en schakel het apparaat. Het **groene** lampje knippert. Doel van de laserstraal openen aan het behandelde haar.
7. Bevestig de laserstraal openen op uw huid. De laser automatisch zal werken en zal het haar behandelen gedurende 1 seconde.
8. Wanneer u het laserstraalvenster tegen uw huid plaatst, piept het apparaat en knippert de LED **groene** / **rood**, tijdens de seconde noodzakelijke behandeling voelt u een lichte sensatie van warmte op het getroffen gebied. Als u het laserstraalvenster te vroeg uit het te behandelen gebied verwijdert, waarschuwt het apparaat u door trillingen uit te zenden.
9. Na 5 minuten controleren het behandelde gebied.
10. Wacht 24 uur als de behandelde plek rode of geirriteerde voorkomt, en herhaal de test.
11. Anders uw arts raadplegen.
12. Nadat u ervoor dat uw huid reageert goed laser gezorgd, kunt u het als volgt:
 - Schakel het apparaat in op dezelfde manier als voor de test.
 - Plaats het apparaat tegen de huid op de haren te worden behandeld en behandel het haar de dezelfde wijze als voor de test.
 - Schakel het apparaat altijd uit het na gebruik.
13. Na uw eerste behandeling is er geen zichtbare verandering in uw haar. Laser ontharing veroorzaakt niet dat het haar direct valt. Het behandelde haar zal uiteindelijk op zichzelf vallen.
14. Gebruik het apparaat één tot twee keer per week gedurende 8 tot 12 weken. Om uw behandeling te optimaliseren, raden wij aan dat u drie laserstralen op het te behandelen haar continu uitvoert.
15. Met behulp van het apparaat kan veroorzaken lichte tintelende sensatie. Dit betekent dat de lichtbundel de follikel «raakt». Echter, als het gebruik van het apparaat gepaard met pijn, een branderig gevoel, een brandwond gaat is, zwelling van de huid, of elke andere ongebruikelijke reactie stoppen met behulp van het apparaat.
16. Voer touch-up behandelingen als nodig is of aanvullende behandelingen. Wanneer het apparaat wordt gebruikt volgens de instructies in deze handleiding, is het een apparaat voor persoonlijk gebruik dat permanente ontharing biedt.



OPLADEN

Aandacht:

1. Bochten rood knipperen wanneer het apparaat is aangesloten op de netvoeding en opladen.
2. Oranje wanneer het apparaat is volledig opgeladen en klaar voor gebruik.
3. Wanneer het apparaat is aangesloten op de netvoeding en betaalt, de apparaat werkt niet en u kan niet uzelf trakteren.
4. Groen-rood verandert afwisselend wanneer het apparaat functioneert en richt zich op de laser voor het haar.
5. De poort bevindt zich aan de onderkant van de operationele greep. Één uiteinde van de kabel verbindt naar deze poort, terwijl de andere met de USB-poort op de machtsadapter verbindt.



REINIGING

- Reinig het apparaat na elk gebruik.
- Reinig het laservenster en het buitenoppervlak van het systeem met behulp van ALLEEN een droge zachte.
- Houd het apparaat met het venster van de laserstraal beneden zijn gericht en met cirkelvormige bewegingen, het reinigen van de opening. Voeg geen het staafje in het apparaat, maar alleen de buitenste rand die de huid raakte schoon.
- Maak het apparaat niet nat.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats, BUITEN het bereik van kinderen.

Bediening en opslag	
Temperatuur (C°)	Werking 10° - 40° Opslag -40° - 70°
Relatieve vochtigheid	Werking 15%-90% Opslag 10%-90%
Atmosferische druk (kPa)	1000-700

PROBLEEMOPLOSSING

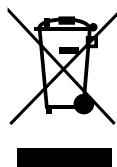
- Er branden geen indicatorlampjes: Gebruiken van de machtsknop en schakel het apparaat in en controleer dat het apparaat wordt opgeladen.
- Energielicht knippert niet: het huidcontactoppervlak is niet in contact met de huid in het behandelingsgebied. Plaats het apparaat correct zodat het huidcontactoppervlak in contact is met uw huid.

OPGELET

- (1) Laat kinderen dit toestel nooit gebruiken.
- (2) Steek de stekker niet met vochtige handen in het stopcontact.
- (3) Probeert u het apparaat NIET zelf te herstellen.
- (4) Laat het toestel nooit aan staan wanneer u het niet gebruikt.
- (5) Gebruik geen lotion die alcohol, spiritus, onmiddellijk voor of na het gebruik.
- (6) Trek na elk gebruik de stekker uit het stopcontact.
- (7) Dompel het apparaat niet onder in water of in een andere vloeistof.
- (8) Invult geen metalen voorwerp. Dit kan elektrocutie voor gevolg hebben.

GARANTIE

Deze garantie is van toepassing in alle landen waar het product via geautoriseerde dealers wordt verkocht. Mocht het product binnen de garantieperiode defect gaan, neem contact op met de dealer waar u het product hebt gekocht. Deze garantie geldt niet ten aanzien van beschadigingen aan het product ten gevolge van een ongeluk of verkeerd gebruik, misbruik, gevolgen van aan het product aangebrachte wijzigingen of het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzingen, of vereiste technische instructies en/of veiligheidsinstructies. De garantie is niet van toepassing indien het product door derden werd gedemonteerd of werd gerepareerd door een persoon die hiervoor geen autorisatie heeft ontvangen.



Het symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkomt u mogelijk voor mensen en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neemt u het best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met het verwijderen van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

SYMBOLES

SYMBOLS - SYMBOLE -SÍMBOLOS - SIMBOLI -SYMOLEN



Pièce appliquée de type BF

Type BF Applied Part

Typ BF Anwendungsteil

Tipo de parte aplicada BF

Tipo parte applicata BF

Type BF toegepast onderdeel



Consulter les instructions d'utilisation

Consult instructions for use

Gebrauchsanweisung konsultieren

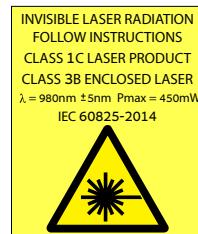
Consulte las instrucciones de uso

Consultare le istruzioni per l'uso

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing

DANGERS

HAZARDS - GEFahren - PELIGROS- PERICOLI - GEVAREN



Scannez
et découvrez !



Pour scanner, téléchargez l'application
gratuite sur untag.it/app



Manufacturer :



Epilady 2000 L.L.C. Hacharash 7 Hazor Haglilit 1035102 Israel

Importer & contact point:
SCHNEIDER CONSUMER GROUP
12, rue Jules Ferry, 93110 Rosny-sous-Bois, FRANCE